



"GAKUEN K"

RUTA CLUB ROJO:

PARTE 13: FIESTA DE BIENVENIDA AL CLUB

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Totsuka: ¡Entonces comencemos la fiesta de bienvenida! Primero, ¡unas palabras de King!

Mikoto: ¿Eh...?

Izumo: ¿"Eh"? ¡No es suficiente! Eres el presidente, ¿no? ¡Tienes que tener algo mejor que eso!

Mikoto: En realidad no.

Totsuka: Jaja, eso es propio de ti.

Kamamoto: ¿No podemos profundizar todavía? La comida se está enfriando.

Totsuka: Bueno, espera un poco más, ¿sí? ¡A continuación, unas palabras de nuestro miembro más nuevo! Aquí. Ven ahora, no te contengas.

Saya: ¡¿Eh?! ¡¿Tengo que decir algo?!)

Saya: (Oh, no, ¡¿qué debería decir en un momento como este...?!)

Totsuka: Aquí, adelante. Todos te están esperando.

Saya: (¡Ahh, caray! Tengo que hacerlo de todos modos, así que ¿qué tal una auto-presentación para empezar?)

Saya: Soy Konohana Saya, el miembro más nuevo en unirse al Club Rojo. ¡Espero con interés trabajar con todos ustedes!

Izumo: ¡Oh! Totsuka estaba siendo imprudente cuando te empujó al frente para hablar, pero realmente eres alguien que puede hacerlo una vez que te lo propones, eh.

Totsuka: ¡Shh! ¡Kusanagi-san, ella todavía está hablando!

Kamamoto: ¡La comida frita se va a enfriar, digo! ¿Aún no podemos comer?

Totsuka: Todavía no. Ten paciencia y espera hasta que termine.

Saya: Mmm...

Totsuka: Perdón por interrumpirte a mitad del camino; puedes continuar ahora.

Saya: ¡E-está bien! Mis poderes despertaron en mi escuela anterior, pero mi habilidad causó tanto alboroto y solo causó problemas a todas las personas que me rodeaban. Pensé que no volvería a suceder lo mismo después de que me transfirieran a esta escuela. O, para ser más precisos, no lo permitiría. Pero así fue. Para empezar, el primer día de mi transferencia. Y pensé que causaría más problemas a todos los que me rodeaban una vez más, pero... ¡Logré ingresar al Club Rojo y estoy realmente agradecida por la cálida bienvenida que recibí de todos! De ahora en adelante haré lo mejor que pueda como miembro del Club Rojo. Espero trabajar con todos desde... Ese sonido...

Yata: ¡Kamamoto!

Kamamoto: ¡Lo siento! ¡Pero esto es algo que ni siquiera yo puedo controlar!

Yata: ¡Aprieta los dientes y aguanta, Kamamoto!

Kamamoto: ¡Pero, Yata-san! ¡Hay tanta comida deliciosa a mi alrededor! No hay manera de que pueda soportarlo; ¡es imposible!

Saya: Muy bien, Kamamoto-kun. Lo entiendo. Lamento haber hablado durante tanto tiempo. Una vez más, ¡espero trabajar con todos ustedes!

Saya: (De alguna manera logré superarlo...)

Izumo: Buen trabajo. Es un discurso que valoraré con 100 puntos.

Saya: ¡Muchas gracias, Kusanagi-san!

Totsuka: Entonces, al celebrar la bienvenida de nuestro nuevo miembro...

Todos: ¡Salud!

Izumo: Dios... nunca pensé que simplemente agregar una chica a la refriega haría que todo el lugar fuera mucho más animado. Realmente es una sorpresa. Aún así, pensar que has permitido que una chica entre al club. ¿Qué infierno se ha congelado abajo, Mikoto?

Mikoto: No tengo ningún interés particular en ella ni nada por el estilo.

Izumo: ¿"Ningún interés particular"? Y yo esperaba una respuesta mucho más interesante de tu parte. Tal vez te enamoraste de ella a primera vista o algo así.

Mikoto:

Izumo: No hay respuesta, eh. ¿Podría haber dado en el blanco?

Mikoto: ¿Eres estúpido? Por supuesto que no.

Izumo: ¿Estás seguro? Creo que una chica así está bastante bien, ¿sabes?

Mikoto: ¿Su cara, quieres decir?

Izumo: Su apariencia, por supuesto; sino lo que hace la persona por dentro también. Ella es honesta y directa con sus sentimientos. Parece que es una chica bastante buena, ¿no crees?

Mikoto: No puedes juzgar la personalidad de alguien después de haberlo conocido apenas dos días antes. Eres demasiado blando con las chicas.

Izumo: No lo negaré. Aún así, eso no significa que me conformaré con cualquier chica, ¿no?

Mikoto: Kusanagi, tú...

Izumo: ¿Qué pasa con esa cara que estás poniendo? Si tienes algo que decir, dímelo directamente a la cara.

Mikoto: No importa. Es demasiado problemático.

Izumo: ¿Es así? ¿Oye, Mikoto? ¿Qué vas a hacer a partir de ahora?

Mikoto: ¿Qué?

Izumo: las actividades del club. Acabas de agregar una chica a nuestro grupo, por lo que tenemos que cambiar algunos de nuestros mecanismos internos.

Mikoto: No hay necesidad de eso. Seguiremos como hasta ahora.

Izumo: Eres un verdadero vago, ¿lo sabías? Bueno, eso está bien por ahora. De todos modos, cambiarás cualquier cosa que no te siente bien a la hora de la verdad. Tengo muchas ganas de ver cómo resulta el Club Rojo en el futuro, Mikoto.